

ACTUEL



MÉDIAS UN PREMIER *ELLE ORIENTAL* POUR L'ARABIE SAOUDITE PAGE 3
 INSOLITE CHIMPANZÉS GÉRONTOPHILES PAGE 3



MARIE-CLAUDE LORTIE

CHRONIQUE

Soyons adultes

En entrant à la Place Bonaventure, je me suis posé la question. Comme je me la pose parfois quand je prends le tunnel Ville-Marie ou que je marche dans un stationnement souterrain : et si tout s'écroulait ?

L'interrogation dure, en général, une demi-seconde. Elle fait partie de ces petites peurs du quotidien qui peuplent nos vies à tous. Une collègue a peur d'avoir un accident d'auto la nuit, une autre de mettre le feu en oubliant la cafetière allumée. Un autre a peur des abeilles...

Tout le monde a des peurs. Il faut juste apprendre à vivre avec elles. Je parlais récemment de la question des peurs à la psychologue Nadia Gagnier, D^r Nadia, qui vient de publier *Maman j'ai peur, chéri je m'inquiète*.

On parlait de la peur d'un enfant de perdre une jambe ou un bras. Nadia a répondu qu'il est toujours crucial de rassurer les petits. Sans nier les problèmes, il faut leur apprendre à relativiser. Leur dire quelque chose comme : « Oui, des choses graves peuvent arriver... mais presque jamais. »

Parfois, j'aurais envie de dire à certains adultes craignant les attaques terroristes et les tueurs fous de lire ce livre. Pour leur apprendre à aller tranquillement au supermarché, à la Grande Bibliothèque, au Centre Bell et d'autres endroits publics, sans avoir peur.

On n'est pas pour commencer à fouiller tout le monde tout le temps, et à tout policer au cas où... On ne va pas fermer le métro, toutes les gares, les aéroports, de peur qu'il arrive la même chose qu'à Londres, Madrid ou New York.

Comme société adulte, il faut agir de façon intelligente et responsable. Mais il faut aussi être capable de vivre avec l'idée du risque minime.

Hier, certains médias s'inquiétaient de la facilité d'accès aux locaux de certaines universités, la nuit. Comme s'il s'agissait d'une anomalie qu'un lieu d'enseignement permette aux gens d'y circuler.

Ne devrait-on pas plutôt s'étonner qu'à notre époque intense, les universités ne soient pas ouvertes en tout temps ? Pour les fins de semestre. Mais aussi pour les expériences scientifiques. Pour ceux qui communiquent avec la Chine. Pour maximiser la rentabilité de certains équipements. Le monde n'arrête pas de tourner.

Une suggestion d'inquiétude pour ceux qui y tiennent: quand on allait à l'université, avant le 11 septembre, Poly et Dawson, on avait peur des vols mais surtout des agressions et des viols. Aujourd'hui, ces « incidents » sont beaucoup moins fréquents qu'il y a 10 ans. Mais ils sont pas mal moins rares que les attaques de terroristes et de tueurs fous !

COURRIEL
 Pour joindre notre chroniqueuse :
 mlortie@lapresse.ca



Deborah Régnier joue au bingo dans le studio de la station de radio CHAA FM 103,9, à Longueuil.

PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE ©

RADIO BINGO

POUR ARRIVER À BOUCLER LEUR BUDGET, UNE QUINZAINE DE RADIOS COMMUNAUTAIRES QUÉBÉCOISES TIENNENT CHAQUE SEMAINE UN BINGO. ON JOUE DE CHEZ SOI, DANS LE CONFORT DE SON SALON, OU ALORS ON SE REND DANS LES LOCAUX DE LA STATION DE RADIO, COMME L'A FAIT NOTRE COLLABORATEUR MC GILLES À CHAA FM, À LONGUEUIL.

UN REPORTAGE À LIRE EN PAGE 2.

**3 CAHIERS
 48 PAGES
 UNE FOULE D'IDÉES
 POUR NOËL**



Gadgets techs, cuisine, mode, sports, sorties, livres, jouets, cadeaux écolo et équitables, musique et encore...

LE RENDEZ-VOUS À NE PAS MANQUER
 SAMEDI DANS

LA PRESSE
 POUR MIEUX CHOISIR



L'animateur Jean-Sylvain Saucier, dans son studio de la station de radio CHAA FM 103,9 de Longueuil.

PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE ©

FAUTE DE SUBVENTIONS, LE COMMUNAUTAIRE FAIT PREUVE D'IMAGINATION

Le bingo à la rescousse de la radio

MC GILLES
COLLABORATION SPÉCIALE

Aucune interdiction de fumer et un minimum de distractions potentielles. Bienvenue dans cet univers étrange du samedi matin : le bingo radiophonique.

Vous vivrez l'excitation associée au bruit du boulier et l'attente nerveuse du prochain numéro tiré. Puis surgira peut-être de votre appareil radiophonique un retentissant « O-soixante-treize; Ooooo-seventy-thrrrrreeeee » qui vous ouvrira les portes du gros lot. À vos cartes et à vos postes d'écoute, voici l'amalgame de deux concepts gagnants liés par la rime : la radio et le bingo.

Debbie Régner joue toutes les semaines au bingo radiophonique. Malgré ce samedi matin maussade de novembre, elle s'est déplacée dans les locaux de la station CHAA du Vieux-Longueuil.

Des milliers d'autres écoutent l'émission, comme chaque semaine, par la voie des ondes. Et quelle ne fut pas sa joie lorsqu'elle a pu s'écrier « BINGO » à l'apparition du T gagnant sur une de ses multiples cartes. Trois cents beaux dollars pour cette auditrice fidèle de cette émission amusante.

« Je joue toutes les semaines et je ne manque jamais mon rendez-vous. Habituellement, j'écoute l'émission de chez moi, mais j'ai fait un spécial ce matin, dit-elle. Si de la visite arrive à la maison, ça ne m'empêche pas de jouer, on va s'acheter d'autres cartes au dépanneur et tout le monde joue! »

Simple comme...

Le principe est simple. Vous achetez tout d'abord une carte de bingo dans votre dépanneur préféré de Longueuil. Par la suite, vous vous branchez sur le 103,3 FM, le samedi matin 10 h, lors de l'émission hebdomadaire *Bingo Radio*. Ne vous reste qu'à apposer les numéros annoncés par la « calleuse » sur les bonnes cases de vos cartes de jeu.

En cas de bingo, on ne déplace pas ses cartes, on ne crie pas

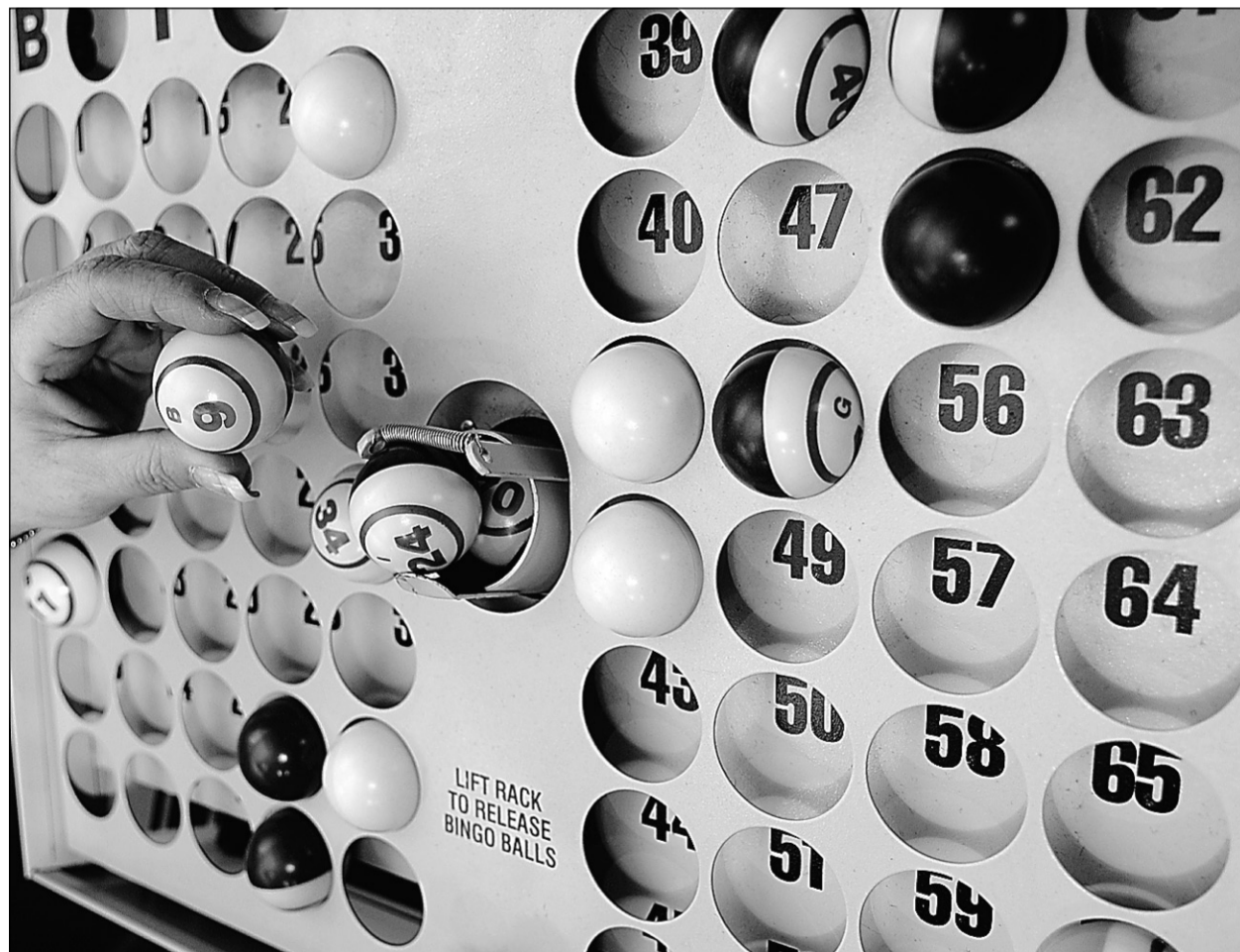


PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE ©

Le boulier. Difficile d'imaginer un bingo sans. C'est, en quelque sorte, l'âme du jeu.

bingo, mais on téléphone à la station! Entrecoupée de succès rétro, cette émission permet à ces auditeurs d'espérer gagner entre 3000 \$ et 5000 \$ chaque semaine.

Activité salvatrice des radios régionales

« Aux Îles-de-la-Madeleine, par exemple, le bingo est une religion », dit Éric Tétrault, directeur général de la seule radio de la région de Montréal à diffuser cette activité.

Magalie Paré, secrétaire générale de l'Association des radios communautaires (ARCQ), précise : « En effet, 16 radios communautaires exploitent des bingos radio, dans un peu plus

de 10 régions du Québec. Cette activité génère des revenus nets globaux de 1,2 million. Ces revenus sont stables dans l'ensemble depuis quelques années et les montants générés par le bingo média dans chacune de ces radios sont supérieurs au montant de subvention qu'elles reçoivent de l'État. »

Cette activité est venue compenser le désengagement de l'État dans le financement des médias communautaires. L'imagination des gestionnaires a dû être poussée vers de nouvelles limites.

Le bingo occupe maintenant une part importante des budgets des radios locales. Ses activités de financement font partie des mœurs de l'auditoire.

« Le financement des radios communautaires réside dans une diversification de ses sources de revenus entre la publicité, les subventions, qui sont de plus en plus limitées, et l'autofinancement qui comprend par exemple les radiothons et les bingos. » souligne Magalie Paré.

Financement par le jeu

La stratégie marketing de ce concept s'apparente à celle adoptée pour les loteries traditionnelles et par les tenanciers de bars pour leurs vidéopokers. On mise sur l'appât du gain des participants lorsqu'ils possèdent un maximum de moyens, soit au début de chaque mois.

Cette stratégie douteuse se reflète dans la maximisation des prix lors des premiers tirages du mois. Le bingo de CHAA par exemple, double son grand prix pour augmenter la vente de cartes au début du mois, offrant plus de 11 000 \$ en gains potentiels. Motivation supplémentaire inspirée des bingos en salle qui ne reculent devant rien pour aller chercher l'argent des joueurs plus riches au début du mois.

Surveillés par la Régie des alcools, des courses et des jeux, ces bingos comportent évidemment les mêmes règles que les

bingos traditionnels qui visent le financement d'organismes.

Pour Éric Tétrault, l'avantage principal de cette loterie média par rapport aux loteries traditionnelles réside dans l'utilisation des revenus générés.

« CHAA FM est une entreprise à but non lucratif et tous les gains de notre bingo servent directement à la communauté. Ce service a un double avantage pour nous, il finance directement notre radio communautaire et permet une accessibilité à notre média au plus grand nombre. »

Les hauts et les bas du bingo

Mais cette activité ne procure pas un financement stable pour ces radios. Les revenus dépendent des fluctuations économiques du milieu. On aurait pu croire, par exemple, à une augmentation de la clientèle du bingo radiophonique en raison de l'interdiction des produits du tabac en salle. Mais il n'en est rien.

« Nous avons été plus touchés par l'augmentation du coût de l'essence de l'été dernier, précise M. Tétrault. Cette hausse des coûts énergétiques a directement affecté le budget des gens, ce qui a occasionné une baisse de 20 % de nos ventes de cartes depuis juillet dernier. »

Reste qu'en plus des revenus provenant de la vente de cartes, des espaces publicitaires à la radio peuvent être vendus à des commerçants à la recherche d'un public cible. Ce revenu publicitaire procure une autre source de financement à ces médias et un second avantage à la diffusion du radio bingo.

Public fidèle

Ce mode de divertissement rejoint un public plus vaste que les traditionnels bingos. Selon un sondage effectué par la radio CHAA auprès de ses joueurs en 2001, 40 % ne fréquentent pas les salles de bingo. De plus, ces joueurs-auditeurs sont plus jeunes que les joueurs en salle – majoritairement âgés de plus de 54 ans. Ces joueurs exclusifs du monde de la radio sont surtout des professionnels qui jouent en famille ou entre amis en déjeunant le samedi matin. Voilà une activité familiale à coût raisonnable : 7 \$ pour une carte complète.

La radio de Longueuil rejoint avec cette émission un public particulier et très fidèle. « Si j'achète une carte, je joue! Il ne m'est jamais arrivé d'acheter une carte et de ne pas écouter l'émission du samedi soir si j'avais gagné », précise notre gagnante du jour, M^{me} Régner.



JE NE CHERCHE PAS.
J'AI DÉJÀ CHOISI.

LES FILS RSS.
VOS CHOIX DE NOUVELLES.

cyberpresse.ca

cyberpresse.ca/rss

3423301



PHOTO COURTOISIE DE ELLE

Le premier numéro de *Elle oriental*. Les critères de beauté du magazine s'inspireront toujours de la femme orientale. Toutefois, la fascination qu'ont ces femmes pour l'esthétisme occidental sera indéniablement présente.

La femme arabe a son *Elle*

Depuis plusieurs décennies, la femme occidentale est sublimée dans les pages glacées du magazine *Elle*. Mais voilà qu'aujourd'hui, il s'ouvre à la réalité orientale. Dans une société où l'émancipation féminine comporte plusieurs défis et où les codes vestimentaires demeurent stricts, comment ce mariage se fera-t-il? Après une récente incursion au Liban, en Égypte et au Maghreb, le *Elle oriental* s'apprête à conquérir les lectrices du golfe Persique.

EMMANUELLE LAMBERT
COLLABORATION SPÉCIALE

« Les sociétés sont faites autour des familles et les familles sont faites autour des femmes. On enlève la femme et tout s'écroule. » Ces paroles d'Antoine Daher, rédacteur en chef de la toute nouvelle version du *Elle oriental* décrit bien la lectrice qu'il tente actuellement de séduire.

Avec ses 38 éditions internationales, le magazine *Elle* est lu par 25 millions de lectrices. Un marché restait à conquérir pour le premier magazine féminin mondial : celui de l'Orient. C'est maintenant fait. Une 39^e édition, en arabe et en français, a été lancée en juin dernier au Liban, en Égypte, en Jordanie et au Maghreb.

Dans la foulée, on a lancé ce mois-ci une édition panarabe « adaptée aux normes plus strictes de l'Arabie Saoudite ». *Elle oriental* sera vendu non seulement en Arabie Saoudite, mais aussi au Koweït, à Bahreïn, à Oman et au Qatar.

Fidèle à l'idée première d'Hélène Lazareff, fondatrice du *Elle*, qui présentait son magazine ainsi : « Du sérieux dans la frivolité, l'ironie dans le grave », le *Elle oriental* promet d'accompagner ces femmes, trop souvent enfermées dans des préjugés, dans leur évolution et leur envie d'émancipation.

« On regarde trop souvent la femme orientale soit comme une femme voilée, soit comme totalement vulgaire. Ce n'est ni l'une ni l'autre. Derrière le voile existe un esprit de liberté, de résistance et de solidarité. Dans le *Elle oriental*, la femme ne sera ni voilée ni dévoilée », explique Antoine Daher.

Longtemps, la lectrice orientale a tenté de se retrouver dans les grands magazines féminins internationaux. « Jusqu'ici, les magazines féminins orientaux étaient constitués essentiellement de mondanités et de nouvelles people, dit Antoine Daher. Nous trouvons qu'il manquait un magazine féminin mettant l'identité de la femme orientale en valeur et adapté à sa réalité. »

Les lectrices francophones orientales étaient habituées jusqu'ici à lire le *Elle France*. « On dit à cette femme qu'elle a à apprendre de la femme occidentale. Mais en même temps, on lui dit de ne pas avoir de complexes », dit Antoine Daher, qui constate que plusieurs femmes ont été étonnées de voir que l'on s'intéressait à elles.

De la beauté occidentale à l'orientale

Dans chaque numéro, on retrouvera une rubrique qui abordera des problèmes de société qui font partie de cette lutte opposant la modernité et la tradition dans les pays arabes. Ainsi, dans le numéro actuellement en kiosque au Maghreb, il est question d'excision. L'objectif sera de montrer que cette pratique est une tradition désuète qui n'a rien à voir avec la religion.

« On veut être un outil pour que la femme ait ses pleins droits, tout en restant une femme ancrée dans sa culture. Le magazine veut participer aux débats qui entourent la femme et lui donner sa dignité tout en restant mère et épouse », explique M. Daher.

Autre exemple, dans le prochain numéro, on abordera les mille et une façons de porter le voile. On en profitera pour expliquer que cette pratique relève davantage de l'héritage culturel de la société préislamique que d'une obligation coranique.

Les critères de beauté du magazine s'inspireront toujours de la femme orientale. Toutefois, la fas-

ciation qu'ont les femmes orientales pour l'esthétisme occidental sera indéniablement présente.

Pour ce qui est de la version vendue dans le golfe Persique, on fera preuve d'une plus grande pudeur. Sa vie sexuelle sera abordée avec beaucoup plus de retenue. La métaphore et les termes scientifiques seront d'usage. Pour le mot « pénis », on utilisera plus chastement « organes sexuels ».

Précisons que le *Elle oriental* prend naissance dans une société où la religion règle les aspects de la vie quotidienne de la femme. L'Arabie Saoudite est l'un des pays les plus traditionalistes et conservateurs au monde, c'est donc un véritable défi d'éditer un magazine venu tout droit de l'Occident.

« Le magazine tentera de prouver à la femme saoudienne qu'elle n'est pas qu'une femme riche et emmurée », dit Antoine Daher.

Le premier numéro saoudien, qui présentera des femmes engagées dans la vie publique, sera observé de près par les censeurs du pays. S'il choque, il n'y aura pas de suite. « Si le *Elle* réussit à rentrer dans ce pays on aura gagné, estime Antoine Daher. On n'abordera pas d'entrée de jeu le sujet de la femme qui ne peut conduire sa voiture, ni le problème de la violence conjugale. Nous commencerons par parler de la culture des femmes saoudiennes à travers les soirées qu'elles s'organisent entre elles. »

Cette nouvelle édition veut donc être le catalyseur d'un éveil. Dévoiler la femme orientale dans tout son éclat, ne pas la dénaturer et l'informer sur ses droits. Il n'y aura certainement pas de féminisme à l'occidental mais qui sait, l'homme oriental deviendra peut-être un lecteur assidu de ce magazine? Mais cela est une autre question.

ACTUELITÉS

NICOLAS LANGELIER
COLLABORATION SPÉCIALE

DIX MILLE CHOSES QUI SONT VRAIES

NO 9946

Les jeunes sont beaux, mais un peu nonos

Vous, éclairés lecteurs, aurez noté que notre époque est obsédée par la jeunesse. Valorisée partout, des publicités de crème hydratante aux bulletins d'informations, elle est à la fois notre paradis perdu et notre mystérieuse cité d'or. Il y a des personnalités publiques qui s'en plaignent, mais ça ne les empêche pas de passer chez le chirurgien esthétique.

Apogée de la jeunesse, l'adolescence est à notre culture ce que les années 50 sont aux conservateurs nostalgiques. Pourtant, et c'est là le paradoxe, peu d'entre nous accepteraient de retourner à cet âge, si un hypothétique génie venait à sortir d'une lampe (ou d'un téléphone cellulaire, ou du quelconque endroit d'où sortent les génies, de nos jours) et nous offrait de retourner en arrière. Je veux dire vraiment revenir à cet âge, en perdant du même coup l'expérience et la maturité acquises depuis, et en retrouvant donc notre état psychoaffectif d'alors, avec tout ce que ça impliquerait de manque de confiance en soi, de confusion, de mal-être et d'ignorance généralisée.

Parce que les jeunes sont beaux, avec leur corps parfait et leurs yeux clairs, mais ils sont un peu nonos. Pas nonos au sens de moins brillants; si ça se trouve, ils le sont plus que nous, avec ce stock de neurones pas encore épuisé par des années d'abus. Non, nonos au sens où ils n'ont de la vie qu'une intelligence encore très fragmentaire; ils n'ont pas appris de leurs 1001 échecs, ils n'ont pas lu tous ces livres que nous avons lus, ils ont du monde une vision fortement faussée par Vrak.tv, ils n'ont jamais touché le fond du baril, un peu trop saoul, à 3 h 30 du matin, après des années d'erreurs en tout genre, avec la conscience aiguë et douloureuse que le temps commençait sérieusement à manquer, s'ils voulaient faire quelque chose de leur vie.

Ce que nous voudrions ainsi, dans les faits, ce serait de préserver nos acquis, mais de retrouver un corps adolescent (et ce qui vient avec : l'accès à d'autres corps adolescents). Être beau, donc, mais pas nono, comme un mélange entre Gandalf et Maria Sharapova.

INSOLITE

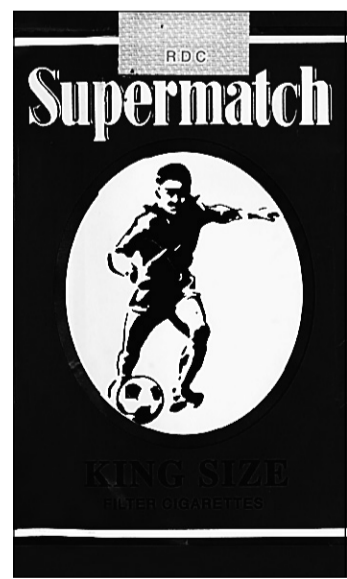
JEAN-CHRISTOPHE LAURENCE

À qui le zizi?

On connaissait les objets perdus, les chats disparus et les chiens abandonnés. Mais on n'avait jamais entendu parler d'un pénis égaré... Ça s'est pourtant passé dimanche, dans la ville de Hazyview, en Afrique du Sud, quand un zizi humain a été découvert sur le terrain d'une résidence privée. Depuis deux jours, la police se perd en conjectures. Aucun témoin ne s'est manifesté, le voisinage prétend n'avoir rien vu et personne n'est encore venu réclamer le membre viril. Il y a de ces mystères... (D'après News 24)

Une image vaut 1000 mots

Catherine, notre charmante graphiste, revient d'un voyage au Congo. Elle a ramené dans ses valises nombre d'objets étranges, dont ce paquet de cigarettes, qui ferait sûrement rugir nos lobbys antitabac. Bizarre en effet, cette image de joueur de foot en action. Faut-il comprendre qu'en RDC, le sport et le tabagisme font bon ménage? Intrigués, nous avons fumé une Supermatch avant d'aller faire notre jogging matinal. Résultat : bronchite carabinée. C'était pourtant écrit sur le côté : fumer est « préjudiciable » à la santé...



Les chimpanzés, gérontophiles?

À chaque espèce ses mœurs sexuelles. Contrairement aux humains, chez qui les jeunes femmes ont un grand pouvoir de séduction, les chimpanzés mâles seraient plus attirés par les vieilles femelles. Selon les anthropologues américains, qui dévoilent leur recherche dans le dernier numéro de *Current Biology*, cette pratique serait assez « difficile à élucider pour l'instant ».

Chaque mâle peut en principe se reproduire avec n'importe laquelle des femelles, qui n'hésitent pas à accorder leurs faveurs à jusqu'à une demi-douzaine de partenaires successifs (de 15 à 20 secondes pour chacun d'eux), se présentant à la queue leu leu. Mais il aurait une nette préférence pour la femelle sexuellement mature, qui exhibe pendant ses « chaleurs » une protubérance rose dont la vue met les mâles en excitation.

« Étant donné que l'homme et le chimpanzé ont évolué à partir d'un ancêtre commun, la préférence masculine pour des femmes jeunes est un trait humain dérivé, dû probablement à la tendance à former des couples à long terme », a suggéré le chercheur Martin Muller, de l'Université de Boston, qui a étudié les singes pendant plusieurs années en Ouganda. (D'après AFP)

ANNONCES 987-VENDU (8363)

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES
48H, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS
(514) 285-6911
1 800 361-7453

À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

À VENDRE

Immobilier (couleur)	099
Visites libres	100
Île de Montréal	101
Centre-ville	102
Vieux-Montréal	103
Maisons de prestige	104
Laval Rive-Nord	105
Rive-Sud	106
Banlieue Ouest	107
Banlieue Est	108
Laurentides, Lanaudière	109
Estrie	110
Extérieur de Montréal	111
Bord de l'eau	112
Extérieur du Québec	113
Temps partagé, échange	114
Condominiums, copropriétés	115
Maisons de campagne, domaines	116
Chalets	117
Maisons mobiles	118
Propriétés à échanger	119
Propriétés demandées	120
Fermes, terres	121
Terrains résidentiels	122
Hypothèques, prêts résidentiels	123
Divers	129

À LOUER

Île de Montréal	131
Centre-ville	132
Vieux-Montréal	133
Logements à échanger	134
Laval, Rive-Nord	135
Rive-Sud	136
Banlieue Ouest	137

MARCHANDISES & SERVICES

Audiovisuel	203
Instruments de musique	205
Meubles, électroménagers	206
Équipements, articles maison	207
Chauffage, climatisation	209
Vêtements, fourrure	210
Collections	211
œuvres d'art, bijoux	212
Livres	214
Informatique	217
Animaux	220
Perdu	221
Trouvé	222
Piscines	224
Bureau, téléphonie	228
Imprimerie	229
Machinerie, outils	231
Équipements commerciaux	232
Construction, rénovation, décoration	233

OFFRES D'EMPLOI

Offres d'emploi (encadrées seulement)	300
Programmes de formation	303
Postes cadres et professionnels	304
Santé, services communautaires	306
Éducation, enseignement	307
Gardiennes	308
Bureaux	310
Informatique	313
Assurance	316
Secteur automobile	317
Vente, commerce	319
Immobilier	320
Transport, camionnage	321
Hôtellerie, restauration, alimentation	322
Imprimerie, infographie	324

SERVICES PERSONNELS

Souhaits, événements	401
Avis de recherche	402
Compagnes, compagnons	403
Agences de rencontres	404
Clubs de rencontres	405
Lignes de rencontres	406

VÉHICULES AUTOMOBILES

Véhicules	501
Véhicules 5000 \$ et moins	502
Camions, 4 x 4, fourgonnettes	504
Machinerie divers	510
Véhicules lourds	505
Autos, camions antiques et de collection	506
Autos - camions à louer	507
Services divers	508
Pièces et accessoires	509
Ferraille	510
Entreposage de véhicules	512

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Sports, plein air	605
Séjours, excursions	610
Motocyclettes	655
Bateaux, sports nautiques	658
Motoneiges, véhicules tout terrain	661
Véhicules récréatifs	667
Remorques	668

AFFAIRES

Site Internet	704
Occasions d'affaires	710
Franchises	714
Financement	715
Services spécialisés	716
Tenue de livres, impôt	725

AVIS

Avis légaux	801
Avis divers, communiqués	805
Avis de dissolution, changements de nom	800

DÉCÈS, PRÊRES, REMERCIEMENTS

Index des décès	901
Décès	910
Anniversaires, In Memoriam	920
Remerciements	930
Prières	950

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h

PAR TÉLÉPHONE (514) 987-8363

SANS FRAIS 1 866 987-8363

PAR TÉLÉC. (514) 848-6287

ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces,
7 rue Saint-Jacques,
Montréal (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR
lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h

petitesannonces@lapresse.ca

IMMOBILIER

Banlieue Est

Laurentides, Lanaudière	139
Estrie	140
Extérieur de Montréal	141
Extérieur de Québec	143
Condominiums, copropriétés	145
Maisons de campagne	146
Chalets	147
Chambres, pensions	148
Propriétés	149
Résidences pour aînés	150
Garages	152
On demande à louer	153
On demande à partager	154
Sous-location	155
Appartements meublés	156

COMMERCIAL • INDUSTRIEL

ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

Propriétés à revenus	160
Propriétés comm. / industrielles	162
Fermes, terres	168
Résidences pour aînés	169
Commerces	170
Copropriétés, espaces comm. / industriels	171
Terrains comm. / industriels	172
Espaces comm. / industriels à louer	173
Commerces à louer	174
Entrepôts à louer	175
Bureaux à louer	176
Magasins à louer	177
Divers à louer	178
Notices	179

MARCHANDISES & SERVICES

Marchandises diverses	235
On demande à acheter	236
Encans	237
Vente de garage, de charité	238
Marché aux puces	240
Cérémonie religieuse	241
Santé, croissance personnelle	245
Entretien	250
Cours, formation	255
Paysagistes, déneigement	256
Transport, déménagement	257
Gardiennes, gardiennage	259
Professionnel	260
Avocats	261
Esthétique, coiffure	262
Traitement de textes, rédaction et traduction	264
Préparation de C.V.	265
Services divers	268
Soins, massage, produits naturels	270

OFFRES D'EMPLOI

Technique, métiers, sou-traitance	325
Construction	326
Coiffure, esthétique	327
Industrie du vêtement	328
Industriel, manufacturier	329
Entretien, sécurité, conciergerie	331
Services domestiques	334
Musiciens, artistes	337
Mannequins, modèles	339
Emplois divers	340
Emplois divers à temps partiel	342
Emplois demandés	343
Méthodes de recherche d'emploi	348
Bénévolat	349

SERVICES PERSONNELS

Astrologie, occultisme	410
Billets de sport / spectacles	419
Activités sociales	420
Escortes, rencontres	440
Studios de massage	445
Divers	450

VÉHICULES AUTOMOBILES

Autos - camions à louer	507
Services divers	508
Pièces et accessoires	509
Ferraille	510
Entreposage de véhicules	512

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Motoneiges, véhicules tout terrain	661
Véhicules récréatifs	667
Remorques	668

AFFAIRES

Financement	715
Services spécialisés	716
Tenue de livres, impôt	725

AVIS

Avis de dissolution, changements de nom	800
Remerciements	930
Prières	950

DÉCÈS, PRÊRES, REMERCIEMENTS

Remerciements	930
Prières	950

À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

101 ÎLE DE MONTRÉAL

ANJOU, 7841 De Nantilly, joli duplex réno, portes, fenêtres, labiés avec banch, près services, bon rev. 27 000\$, belle cour, 389 000 \$. **Gérard Carrière** Royal Loge 514-351-4392

ANJOU, duplex + banch, 2x5.5, gar., toit 2003, rénové à grands frais, occ. immédiate. 395000\$. **DENIS BUREAU** RYL Versailles, 514-353-8770.

BOURBONNIÈRE, côté O, nord d'Hochelega, 3 x 5 1/2, livres, bois franc, plafond 9 pi, toit neuf, 400 ampères, s/sol 3/4 pi avec sortie ext. arrière, idéal pour copropriété, prix suggéré : 298 000\$. *** 514-252-8632 ***

C.D.N., rue Gatineau, 7 log., 3 garages, 725 000 \$ privé, 514-340-1184

CENTRE-EST, triplex, Prieuré, 299 000 \$

Daniel Gadoury, Groupe Sutton Accès Inc. 514-727-7575

DUPELX rénové au complet, rue Dufresne, r.-de-ch. 6 1/2, libre, avec toilette dans chaque chambre, 2e étage: 7 x 1 1/2, rev. 45 360 \$. 514-991-2073.

MÉTRO H-Beaugrand, 7857 De Rock, joli bung., 2 pas métré et services, 3 ch., aire ouverte, salon, cuisine, s/sol 8 pi et., très éclairé, porte-patio cour arrière, 239900\$. **Gérard Carrière**, Royal Loge 514-351-4392

MTL, triplex, 1 x 4 1/2, 2 x 2 1/2, superbe cour, arbutane 249 000 \$. **Pedro Medeiros**, Re/Max Mil Metro 514-255-5202

PETITE-ITALIE, grand 3/4, r.-de-ch., impecc., pl. bois, terr. privé. Prés marché J.-Talon. Libre. 155 000\$. Photos sur demande. 514-985-4550.

PLATEAU, duplex. Occ double, près rue Mont-Royal. Prix demandé: 319 000\$. **Daniel Gadoury**, Groupe Sutton Accès Inc. 514-727-7575

PLATEAU, loft, 109 000 \$, 5 1/2, 3e, 169 000 \$, 8 1/2 r.-de-ch., 279 000 \$. 514-522-1610.

R.D.P., condo très éclairé, 2e étage, 159 000 \$. **Daniel Gadoury**, Groupe Sutton Accès Inc. 514-727-7575

ROSEMONT, triplex semi-détaché, 1 x 6 1/2, 2 x 4, garage double, cachet, boiseries. **Pedro Medeiros**, Re/Max Mil Metro, 514-240-0733.

ST-LAURENT VILLE, 875 du Rousseau, Condo 3 1/2, 5e, piscine, 514-941-6039.

ST-LÉONARD, nouveau collage luxueux, 4 ch., foyer, garage, bien situé, 459 900 \$. **André Lemire**, Sutton, 514-255-0666

103 VIEUX-MONTRÉAL

CONDO, jardin, 3 ch. a/c, gar. foyer, 549 000\$. 514-844-4885 ***duproprio.com/33221***

105 LAVAL RIVE-NORD

MASCOUCHE, maison haut de gamme, bois, tendre. Nouveau prix 279 000 \$. **comst. 2004**, Re/Max Alliance Inc. N. Latrelle 514-374-4000

106 RIVE-SUD

CHÂTEAUVILLU, bung en briques, rue tranquille, grande cuisine, pl. bois franc et céramique, porte-patio, deck, 3 ch., s/sol 1/2, foyer, 159 000\$. **Patrick Sutton** du Suroit, 1-866-829-2653, www.dreamfarm.org

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

BRÉBEUF, vaste résidence au cœur du village; idéale pour couple, 190 000 \$. 10 min. de Tremblant. MLS 1248304.

crtr Y. Gareau 1-800-308-2836 **immeubleslaurentides.com**

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

DRUMMONDVILLE, condo luxueux, 2 ch., verrière, foyer, gar., asc. 819-478-5056 soir.

PROPRIÉTÉ ANCESTRALE (1840) 6 + 2 ch., + pavillon de 3 ch., (2001), présentement opéré comme en auberge. **René Lassonde Century 21 Max-Immo** crtr. 514-915-3831

112 BORD DE L'EAU

LAC DES GRANDS BAIES, Bung, terrain 29 717 pi lac navigable, tranquille assurée, 59 500 \$. MLS 1254579 **crtr Y. Gareau** 1-800-308-2836 **immeubleslaurentides.com**

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

À CARTIERVILLE ★ Aubaine! 3 ch., stat. poss. idéal professionnel, 2500 pi, par. de 73 000\$. *** 514-745-0456 ***

ANJOU, condo béton, 2 ch., 514-803-1401 **Excelsior Crtr**

H.MAISONNEUVE beau condo (rare) unité de coin, béton, 1 ch., gar., 3e, 183 900\$. **S. Provost** OTHNIN crtr. 514-884-1045.

ST-HENRI, condo impeccable, 1 ch., foyer, stat., électros incl., seuil, 150 000 \$, faites-vite! **Michel Dargis**, 514-990-8157 **Gr. Sutton-Actuel** inc. crtr

ST-LAURENT, Château de Casson Grand condo de 2 c. à c., 2 s/bains, 4e, coin nord-ouest, grande fenestration, 1600 pi, garage, vendeur motivé! **Michel Dargis**, 514-990-8157 **Gr. Sutton-Actuel** inc. crtr

121 FERMES TERRES

MONTCERF, (région Maniwaki) lot 208 acres, 2500' bord rivière désert, 175 000 \$ MLS 1255798 **crtr Y. Gareau** 1-800-308-2836 **immeubleslaurentides.com**

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

1 000 000 pi car. à subdiviser Ste-Adèle, 1 km autor. 15, belle vue, 450-978-8879.

RIVE-SUD, projet résidentiel 500 000 pi car., prêt à bâtir Manueila 514-803-1401 **Excelsior Crtr**

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MÉTRO LAURIER, 6 1/2, libre déc., très grand, à 2 pas du métro, 450-678-4872

MÉTRO CHARLEVOIX, superbe, 3e étage, 514-950-7686

MÉTRO CRÉMAZIE, rénové, 3 ch., stat. poss. idéal professionnel, à la signature! 514-651-4007.

MÉTRO H-Beaugrand, frais petit, 4 ch., planchers bois, 2e, entrées. 550 \$. 514-522-0870

MÉTRO IBERVILLE, grand 3/4 fermé, rénové, lav.-séc., chauff. élect. 575 \$. 514-824-2148.

MÉTRO JARRY, Berri, 4 1/2 réno, style condo, vitraux, bois franc, les entrées, 715 \$. 514-272-9047

MÉTRO JEAN-TALON, 1 1/2, 3/4, 4 1/2, chauffés, eau chaude, poêle, frigo, libre, 514-276-9910.

MÉTRO LAURIER, 6 1/2, libre déc., très grand, à 2 pas du métro, 450-678-4872

MÉTRO PIEIX, super grand 4 1/2, ensolleillé, 3e, balcon 700 \$ 514-522-0870

MÉTRO ROSEMONT 1 1/2 toit inclus, 405 \$ 514-735-3146

MÉTRO SHERRBOOKE, rare très grand 6 1/2, réno, 3 b/s, 3 ch., stat. poss. idéal professionnel 1275 \$ 514-522-0872

MÉTRO VIAU, 5 1/2, bas triplex, 700 Simois 2 ch. fermes, rien inclus, libre 514-702-5256

À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ANJOU, 7841 De Nantilly, joli duplex réno, portes, fenêtres, labiés avec banch, près services, bon rev. 27 000\$, belle cour, 389 000 \$. **Gérard Carrière** Royal Loge 514-351-4392

ANJOU, duplex + banch, 2x5.5, gar., toit 2003, rénové à grands frais, occ. immédiate. 395000\$. **DENIS BUREAU** RYL Versailles, 514-353-8770.

BOURBONNIÈRE, côté O, nord d'Hochelega, 3 x 5 1/2, livres, bois franc, plafond 9 pi, toit neuf, 400 ampères, s/sol 3/4 pi avec sortie ext. arrière, idéal pour copropriété, prix suggéré : 298 000\$. *** 514-252-8632 ***

C.D.N., rue Gatineau, 7 log., 3 garages, 725 000 \$ privé, 514-340-1184

CENTRE-EST, triplex, Prieuré, 299 000 \$

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

ABOU CHAHLA, Laurice (née Hanania)

CHAMPAGNE, Robert "Bob"

CHANSEL, Gérard

DAGENAIS, Jean-Paul

DELISLE-BROWN, Monseigneur Auguste, c.s.s.p.

DES GROSEILLIERS, Jacques

DURAND, Pierre

MATTA, Elie (née Salim)

POITRAS, Jean-Guy

QUENNEVILLE, Thérèse (née Bigaouette)

URGEL BOURGIE

CHANSEL, Gérard

CHAMPAGNE, Robert "Bob"

CHANSEL, Gérard

DAGENAIS, Jean-Paul

DELISLE-BROWN, Monseigneur Auguste, c.s.s.p.

DES GROSEILLIERS, Jacques

DURAND, Pierre

MATTA, Elie (née Salim)

POITRAS, Jean-Guy

QUENNEVILLE, Thérèse (née Bigaouette)

URGEL BOURGIE

CHANSEL, Gérard

CHAMPAGNE, Robert "Bob"

CHANSEL, Gérard

DAGENAIS, Jean-Paul

DELISLE-BROWN, Monseigneur Auguste, c.s.s.p.

DES GROSEILLIERS, Jacques

DURAND, Pierre

MATTA, Elie (née Salim)

POITRAS, Jean-Guy

QUENNEVILLE, Thérèse (née Bigaouette)

URGEL BOURGIE

CHANSEL, Gérard

CHAMPAGNE, Robert "Bob"

CHANSEL, Gérard

DAGENAIS, Jean-Paul

DELISLE-BROWN, Monseigneur Auguste, c.s.s.p.

DES GROSEILLIERS, Jacques

DURAND, Pierre

MATTA, Elie (née Salim)

POITRAS, Jean-Guy

QUENNEVILLE, Thérèse (née Bigaouette)

URGEL BOURGIE

CHANSEL, Gérard

CHAMPAGNE, Robert "Bob"

CHANSEL, Gérard

DAGENAIS, Jean-Paul

DELISLE-BROWN, Monseigneur Auguste, c.s.s.p.

DES GROSEILLIERS, Jacques

DURAND, Pierre

MATTA, Elie (née Salim)

POITRAS, Jean-Guy

QUENNEVILLE, Thérèse (née Bigaouette)

URGEL BOURGIE

CHANSEL, Gérard

CHAMPAGNE, Robert "Bob"

CHANSEL, Gérard

DAGENAIS, Jean-Paul

DELISLE-BROWN, Monseigneur Auguste, c.s.s.p.

DES GROSEILLIERS, Jacques

DURAND, Pierre

MATTA, Elie (née Salim)

POITRAS, Jean-Guy

QUENNEVILLE, Thérèse (née Bigaouette)

URGEL BOURGIE

CHANSEL, Gérard

CHAMPAGNE, Robert "Bob"

CHANSEL, Gérard

DAGENAIS, Jean-Paul

DELISLE-BROWN, Monseigneur Auguste, c.s.s.p.

DES GROSEILLIERS, Jacques

DURAND, Pierre

MATTA, Elie (née Salim)

POITRAS, Jean-Guy

QUENNEVILLE, Thérèse (née Bigaouette)

URGEL BOURGIE

CHANSEL, Gérard

CHAMPAGNE, Robert "Bob"

CHANSEL, Gérard

DAGENAIS, Jean-Paul

DELISLE-BROWN, Monseigneur Auguste, c.s.s.p.

DES GROSEILLIERS, Jacques

DURAND, Pierre

MATTA, Elie (née Salim)

POITRAS, Jean-Guy

QUENNEVILLE, Thérèse (née Bigaouette)

URGEL BOURGIE

CHANSEL, Gérard

CHAMPAGNE, Robert "Bob"

CHANSEL, Gérard

DAGENAIS, Jean-Paul

DELISLE-BROWN, Monseigneur Auguste, c.s.s.p.

DES GROSEILLIERS, Jacques

DURAND, Pierre

MATTA, Elie (née Salim)

POITRAS, Jean-Guy

QUENNEVILLE, Thérèse (née Bigaouette)

URGEL BOURGIE

CHANSEL, Gérard

CHAMPAGNE, Robert "Bob"

CHANSEL, Gérard

DAGENAIS, Jean-Paul

DELISLE-BROWN, Monseigneur Auguste, c.s.s.p.

DES GROSEILLIERS, Jacques

DURAND, Pierre

MATTA, Elie (née Salim)

POITRAS, Jean-Guy

QUENNEVILLE, Thérèse (née Bigaouette)

URGEL BOURGIE

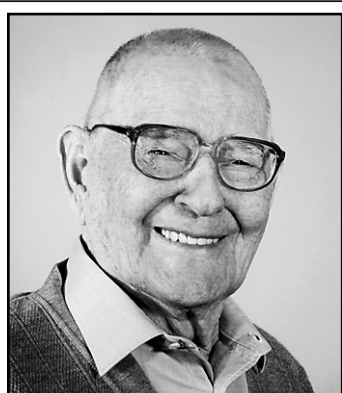
CHANSEL, Gérard

CHAMPAGNE, Robert "Bob"

CHANSEL, Gérard

DAGENAIS, Jean-Paul

DELISLE-BROWN, Monseigneur Auguste, c.s.s.p.



Monseigneur Auguste Delisle-Brown, c.s.s.p.
Évêque Émérite de Lokoja, Nigéria
1908 - 2006

À l'hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, le 13 novembre 2006, est décédé Mgr Auguste Delisle-Brown, premier évêque de Kabba (maintenant diocèses de Lokoja et d'Idah). Il est né à Montréal, le 7 juillet 1908. Membre de la Congrégation du Saint-Esprit depuis 1931, ayant fait profession à Orly, France, il fut ordonné prêtre à Rome en 1934.

Il partit l'année suivante en mission au Cameroun où il y demeura pendant 17 années. En 1952, il arriva au Nigéria où il devint Préfet Apostolique en 1955, puis évêque en 1964. Il céda son siège épiscopal 8 ans plus tard à Mgr A. Makozi. Après quelques années passées au service de son ancien diocèse, il revint au Canada.

En 1979, à l'âge de 71 ans, il se mit à l'apprentissage de la langue espagnole pour partir en mission au Chili d'où il se retira pour cause de maladie après avoir passé une vingtaine d'années comme curé de Chacao, Île de Chiloe.

Il laisse dans le deuil ses confrères spiritains, religieux, laïcs et associés, ses sœurs Lucille, Françoise, Thérèse (Raymond Lewis), Élisabeth (Benoît Blanchet), ses frères Marcel, Roland (Paulette Spénard), Paul (Pierrette Yelle), sa belle-sœur Jacqueline Guindon ainsi que ses nombreux neveux et nièces.

Il sera exposé à Montréal, au 1297 chemin de la Forêt, le jeudi 23 novembre, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que le vendredi 24 novembre de 9 h à 10 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 24 novembre à 11 h en l'église St-Isaac-Jogues, au 1335, rue Chabanel Est, Montréal. La direction funéraire a été confiée à la :

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL
Résidence Curé-Poirier
635, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil (QC) J4J 2H8
Tél. : (450) 677-5203 Téléc. : (450) 677-6221

Il sera aussi exposé à la chapelle du Collège St-Alexandre, au 2425 rue Saint-Louis, Gatineau, le samedi 25 novembre à partir de 13 h. Une célébration de la Parole aura lieu à 14 h suivie de l'inhumation au cimetière spiritain.



DAGENAIS, Jean-Paul
1913 - 2006

À Montréal, le 17 novembre 2006, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Jean-Paul Dagenais, époux de Mme Thérèse Croteau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Denis (Sophie Dansereau), Sylvie (Érick Curti), Michel (Véronique Lacroix), Patrice (Lisa McGregor), ses petits-enfants Barbara, Florence, Olivia, Delphine, Emma, Léonie, Justine, Arthur, Claudia et Jérémy, son frère Bernard (Hélène), ses sœurs Madeleine et Laurence, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

La famille recevra les condoléances le mercredi 22 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et jeudi dès 9 h au 1111, Laurier Ouest à Outremont au salon

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

«Service de voiturier disponible»
Les funérailles seront célébrées le jeudi 23 novembre à 11 h en l'église St-Viateur d'Outremont. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure.

Des dons à la Fondation Mira seraient appréciés.

La famille tient à remercier personnellement le docteur Aboussouan pour son dévouement et la qualité des soins prodigués. Elle désire aussi remercier le personnel de l'hôpital St-Luc.

DURAND, Pierre
1946 - 2006

À Montréal, le 20 novembre 2006, à l'âge de 60 ans est décédé, Pierre Durand fils de Joseph Durand et de Claire Huneault, décédés. Il laisse dans le deuil ses frères Guy et Jean-Louis, son beau-frère Jacques Dubois, ses belles-sœurs, cousins et cousines. Les funérailles auront lieu ce jeudi 23 novembre 2006 en l'église St-Bonaventure à 11 h, suivi de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Direction

URGEL BOURGIE

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgje.com

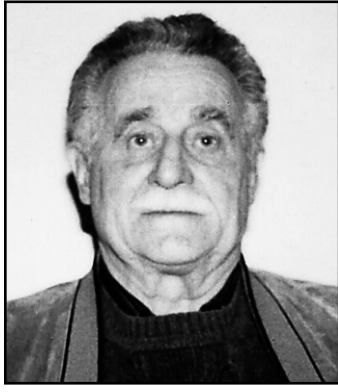
MATTA, Elie (née Salim)

A la maison, entourée de sa famille, après une bataille courageuse contre la maladie d'Alzheimer, est décédée Elie Matta, le 18 novembre 2006, à l'âge de 88 ans. Elle était l'épouse bien-aimée de feu Sami Matta, la maman adorée de Titiana (Henry Zaidan), Nawaf (Linda Lapointe), Josephine, Samira et Sumaya. Grand-mère aimante de Michael (Isabelle Bourduas), George (Norah Zaidan), Natasha et Alexandre et la très fière arrière-grand-mère de Zachariah. Sa présence manquera à tous mais son souvenir restera gravé dans leurs mémoires. Des remerciements très spéciaux au Dr Gary Inglis et à son équipe du département de gériatrie du MUHC, au CLSC Côte-des-Neiges (Marie-Claire Choquette, Christine Legault, Dr Louise Poulin de Courval) ainsi qu'à tous ceux qui ont si bien pris soin d'elle (Emaline Garlet, Sandra Lopez, Ming Aguilan, Mercy Natividad, Lydia Salamanca, Arlene Villaneuva).

La famille recevra les condoléances au **Complexe funéraire Mont-Royal** 1297, chemin de la Forêt, Outremont 514-279-6540

le mercredi 22 novembre de 10 à 11 heures. Une messe funéraire suivra.

Au lieu de fleurs, des dons en sa mémoire peuvent être offerts à l'Église Orthodoxe St. George d'Antioche, 555-575 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc H2R 1T8.



DES GROSEILLIERS, Jacques
1929 - 2006

À Montréal, le 18 novembre 2006, après un dur et courageux combat contre le cancer, est décédé, à l'âge de 77 ans, monsieur Jacques Des Groseilliers, époux bien-aimé de madame Yolande Marenger Des Groseilliers. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles adorées Sylvie et Lyne (Éric Janelle), ses frères, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille vous accueillera ce mercredi 22 novembre 2006 à compter de 14 heures au complexe funéraire :

YVES LÉGARÉ
Alfred Dallaire
7200, boul. Newman, LaSalle
www.adyl.com • 514.595.1500

Une réunion de prières aura lieu ce jeudi 23 novembre 2006 à 11 heures en la chapelle du complexe. Heures des visites : mercredi de 14 heures à 17 heures et de 19 heures à 22 heures et jeudi dès 9 heures. La famille désire remercier Lise Plumadore pour son dévouement et son soutien.



POITRAS, Jean-Guy
1949 - 2006

Subitement à Terrebonne, le 18 novembre 2006, est décédé M. Jean-Guy Poitras, à l'âge de 57 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse Denise Lavergne, ses enfants David et Annie-Claude, son père Gaston Poitras, sa mère Rachel Bélisle, son frère Serge, sa sœur Johanne (Conrad), ses neveux Luc, André et Alexandre, son beau-père Jean-Claude Lavergne, sa belle-mère Thérèse Tremblay, son beau-frère Guy Lavergne (Martine), sa belle-sœur Nicole Lavergne (Guy), parents et amis.

Exposé le mercredi 22 novembre 2006 à la résidence funéraire :

ST-LOUIS INC.

939, rue St-Louis, Terrebonne de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Un hommage sera rendu à 20 h.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés. Cartes disponibles au salon.

Direction:

JEAN-MARC THUOT, Terrebonne



QUENNEVILLE, Thérèse
(née Bigaouette)
1922 - 2006

À Montréal, le 16 novembre 2006, à l'âge de 84 ans, est décédée Thérèse Quenneville (née Bigaouette), épouse bien-aimée de Arthur Quenneville. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses trois enfants Michèle (Andres Castro), Claude (Sandra Roch) et Joanne Roch (Micheline Bouchard), sa soeur Madeleine Rajotte, ses deux petits-enfants Ernesto et Caroline Castro et autres parents et amis. Prédécedé de son premier mari Rolland Roch.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

YVES LÉGARÉ
Alfred Dallaire

7200, boul. Newman, LaSalle

www.adyl.com • 514.595.1500

ce mercredi 22 novembre à 16 heures en la chapelle du complexe suivi d'une réunion de prières à 17 heures.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. C.M.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. C.D.

**Besoin d'information ?
Besoin de support ?**

**Allergique ?
Pas de panique !**



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES ALLERGIES ALIMENTAIRES

Tél./Télé. : (514) 990-2575

www.aqaa.qc.ca

ÊTRE BIEN INFORMÉ

Pour vous abonner et profiter des offres spéciales, visitez

cyberpresse.ca/abonnement

LA PRESSE

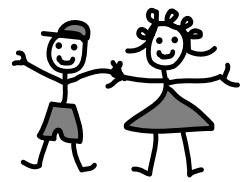
(514) 285-6911



Un enfant sur cent naît avec une malformation ou une maladie cardiaque.

La Fondation québécoise pour les enfants malades du cœur soutient ces enfants et leurs parents.

Aidez-nous à maintenir notre engagement en leur faveur.



en cœur
Depuis 1984

1-800-EN COEUR

www.fondationencoeur.com